

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 10169:2011+A1:2012

01-julij-2012

Z organskimi materiali kontinuirno prevlečeni ploščati jekleni izdelki v svitkih -Tehnični dobavni pogoji

Continuously organic coated (coil coated) steel flat products - Technical delivery conditions

Kontinuierlich organisch beschichtete (bandbeschichtete) Flacherzeugnisse aus Stahl -Technische Lieferbedingungen TANDARD PREVIEW

Produits plats en acier revêtus en continu de matières organiques (prélaqués) -Conditions techniques de livraison $_{\rm SIST\;EN\;10169:2011+A1:2012}$

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10169-2011a1-2012

ICS:

25.220.60 Organske prevleke Organic coatings

77.140.50 Ploščati jekleni izdelki in Flat steel products and semi-

> polizdelki products

SIST EN 10169:2011+A1:2012 en,de SIST EN 10169:2011+A1:2012

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 10169:2011+A1:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012 EUROPEAN STANDARD

EN 10169:2010+A1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2012

ICS 25.220.60; 77.140.50

Supersedes EN 10169:2010

English Version

Continuously organic coated (coil coated) steel flat products - Technical delivery conditions

Produits plats en acier revêtus en continu de matières organiques (prélaqués) - Conditions techniques de livraison

Kontinuierlich organisch beschichtete (bandbeschichtete) Flacherzeugnisse aus Stahl - Technische Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 7 August 2010 and includes Amendment 1 approved by CEN on 14 February 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

SIST EN 10169:2011+A1:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page		
Forewo	ord	4		
1	Scope	5		
2	Normative references	5		
3	Terms and definitions	7		
4	Designation			
-	•			
5 5.1	Information to be supplied by the purchaser	13		
5.2	Options			
6	Requirements	14		
6.1	General			
6.1.1	Steel substrates			
6.1.2	Organic coatings			
6.1.3 6.2	Manufacturing process			
6.2.1				
6.2.2	GeneralCoating thickness and tolerances	17		
6.2.3	Appearance	18		
6.2.4	Appearance	19		
6.2.5	Coating hardness	. 19		
6.2.6	Other coating and performance properties 10109:2011+A12012	. 19		
6.3	Special coating properties.	. 19		
6.3.1	General Coaz 1617 1d257 sist-en-10169-2011a1-2012 Product flexibility	19		
6.3.2	Product flexibility	. 19		
6.3.3 6.4	Durability			
6.4	Freedom of defects			
7	Inspection			
7.1	Types of inspection and inspection documents			
7.2	Test units			
7.3 7.4	Type and number of tests			
7.4 7.5	Sampling Test methods			
7.5 7.5.1	General			
7.5.2	Coating thickness			
7.5.3	Colour and colour difference			
7.5.4	Gloss			
7.5.5	Adhesive strength/flexibility	25		
7.5.6	Inspection on defects			
7.5.7	Coating hardness			
7.5.8	Testing on durability			
7.6	Retests			
8	Marking	28		
9	Packing and dispatch	28		
10	Storage	28		
Annex	A (informative) Types of ambience	29		
Annex	Annex B (informative) Coating materials			

SIST EN 10169:2011+A1:2012

EN 10169:2010+A1:2012 (E)

Annex C (informative)	Types of atmosphere (see also EN ISO 12944-2)	33
Annex D (informative)	Outdoor exposure sites	34
Annex E (informative)	Storage	36
Bibliography		37

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 10169:2011+A1:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012

Foreword

This document (EN 10169:2010+A1:2012) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 109 (Coated and uncoated flat products to be used for cold forming (A), the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes A EN 10169:2010 A.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2012-02-14.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A] (A].

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<u>SIST EN 10169:2011+A1:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012

1 Scope

This European Standard specifies requirements for continuously organic coated (coil coated) steel flat products. It particularly specifies the performance requirements.

The products covered are wide strip, sheet cut from wide strip, slit wide strip, strip rolled in widths less than 600 mm and cut lengths (from sheet or strip).

NOTE This document is not applicable to continuously organic coated flat products made of:

- tinmill products.
- electrical steels.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10020:2000, Definition and classification of grades of steel

EN 10021:2006, A General technical delivery conditions for steel products A

EN 10025-1, Hot-rolled products of structural steels — Part 1: General technical delivery conditions

EN 10025-2, Hot-rolled products of structural steels. H Part 2:17 echnical delivery conditions for non-alloy structural steels

EN 10048, Hot rolled narrow steel strip — Tolerances on dimensions and shape

EN 10051, Continuously hot-rolled uncoated plate, sheet and strip of non-alloy and alloy steels — Tolerances on dimensions and shape

EN 10079:2007, Definition of steel products

EN 10111, Continuously hot rolled low carbon steel sheet and strip for cold forming — Technical delivery conditions

EN 10130, Cold rolled low carbon steel flat products for cold forming — Technical delivery conditions

EN 10131, Cold rolled uncoated and zinc or zinc-nickel electrolytically coated low carbon and high yield strength steel flat products for cold forming —Tolerances on dimensions and shape

EN 10139, Cold rolled uncoated mild steel narrow strip for cold forming — Technical delivery conditions

EN 10140, Cold rolled narrow steel strip — Tolerances on dimensions and shape

EN 10143, Continuously hot-dip coated steel sheet and strip — Tolerances on dimensions and shape

EN 10152, Electrolytically zinc coated cold rolled steel flat products for cold forming — Technical delivery conditions

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 10268, Cold rolled steel flat products with high yield strength for cold forming — Technical delivery conditions

prEN 10338:2007, Hot rolled and cold rolled non-coated flat products of multiphase steels for cold forming — Technical delivery conditions

EN 10346, Continuously hot-dip coated steel flat products — Technical delivery conditions

EN 13523-0, Coil coated metals — Test methods — Part 0: General introduction and list of test methods

EN 13523-1, Coil coated metals — Test methods — Part 1: Film thickness

EN 13523-2, Coil coated metals — Test methods — Part 2: Specular gloss

EN 13523-3, Coil coated metals — Test methods — Part 3: Colour difference — Instrumental comparison

EN 13523-4, Coil coated metals — Test methods — Part 4: Pencil hardness

EN 13523-5. Coil coated metals — Test methods — Part 5: Resistance to rapid deformation (impact test)

EN 13523-6, Coil coated metals — Test methods — Part 6: Adhesion after indentation (cupping test)

EN 13523-7, Coil coated metals — Test methods — Part 7: Resistance to cracking on bending (T-bend test)

EN 13523-8, Coil coated metals — Test methods — Part 8: Resistance to salt spray (fog)

EN 13523-9, Coil coated metals — Test methods — Part 9: Resistance to water immersion

EN 13523-10, Coil coated metals — Test methods — Part 10: Resistance to fluorescent UV light and water condensation (standards.iteh.ai)

EN 13523-11, Coil coated metals — Test methods — Part 11: Resistance to solvents (rubbing test)

EN 13523-12, Coil coated metals, Test methods of Part 12: Resistance to scratching 12-

EN 13523-14, Coil coated metals — Test methods – Part 14: Chalking (Helmen method)

EN 13523-15, Coil coated metals — Test methods — Part 15: Metamerism

EN 13523-18, Coil coated metals — Test methods — Part 18: Resistance to staining

EN 13523-19, Coil coated metals — Test methods — Part 19: Panel design and method of atmospheric exposure testing

EN 13523-21, Coil coated metals — Test methods — Part 21: Evaluation of outdoor exposure panels

EN 13523-22, Coil coated metals — Test methods — Part 22: Colour difference — Visual comparison

EN 13523-23, Coil coated metals — Test methods — Part 23: Colour stability in humid atmospheres containing sulphur dioxide

EN 13523-24, Coil coated metals — Test methods—— Part 24: Resistance to blocking and pressure marking

EN 13523-25, Coil coated metals — Test methods — Part 25: Resistance to humidity

EN 13523-26, Coil coated metals — Test methods — Part 26: Resistance to condensation of water

EN 13523-27, Coil coated metals — Test methods — Part 27: Resistance to humid poultice (Cataplasm test)

EN ISO 2815, Paints and varnishes — Buchholz indentation test (ISO 2815:2003)

EN ISO 4618:2006, Paints and varnishes — Terms and definitions (ISO 4618:2006)

EN ISO 4628-2, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 2: Assessment of degree of blistering (ISO 4628-2:2003)

EN ISO 4628-4, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 4: Assessment of degree of cracking (ISO 4628-4:2003)

EN ISO 4628-5, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 5: Assessment of the degree of flaking (ISO 4628-5:2003)

EN ISO 8044:1999, Corrosion of metals and alloys — Basic terms and definitions (ISO 8044:1999)

EN ISO 9227, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests (ISO 9227:2006)

EN ISO 12944-2:1998, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 2: Classification of environments (ISO 12944-2:1998)

ISO 4997, Cold-reduced carbon steel sheet of structural quality

3 Terms and definitions STANDARD PREVIEW

For the purpose of this document, the terms and definitions given in EN 10020:2000, EN 10021:2006, EN 10079:2007, EN 10204:2004, EN 1SO 4618:2006, EN ISO 8044:1999, EN ISO 12944-2:1998 and the following apply.

SIST EN 10169:2011+A1:2012

3.1 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-

accessibility

c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012

ease of access to the steel components for the purpose of inspection and maintenance without any work over and above that concerned with routine inspection

3.2

ambience

environmental conditions which prevail in the interior of the building

- NOTE 1 These conditions determine the corrosivity category of the ambience and include different parameters such as the air temperature, the relative humidity, the operating conditions in the building (e.g. use of aggressive chemical products, refrigerated areas).
- NOTE 2 It should be noted that the atmosphere surrounding the building can influence the ambience.
- NOTE 3 Annex A gives an example of classification of types of ambience.

3.3

building interior application

application in buildings for which the concerned construction products (i.e. components of the building fabric) are submitted to the influence of interior ambiences without significant exposure of any side of the product to the influence of exterior atmospheres

NOTE 1 Building products include, for example: liner trays, ribbed profiles for roofing and walling, curved profiles, brake-pressed profiles, interior wall panels for partitions, ceiling panels, suspended frames (for suspended ceilings), factory foamed (or mineral wool) sandwich panels for cold rooms or rooms with controlled ambience, interior door frames, interior metal doors, interior metal windows.

- NOTE 2 Some coil coated products can be used for interior applications having special performance requirements, e.g. lighting. In such cases, these particular requirements should also be considered in consultation with the manufacturer.
- NOTE 3 For interior building elements, it is important that the risk of corrosive attack on the reverse side of the element should also be considered. This can be especially important in double-skin assemblies (e.g. built up insulated cladding) where the reverse side of the interior element is not easily accessible for maintenance and/or in situations where the interior element is expected to provide long-term durability.
- NOTE 4 Besides the requirements written in this document, there can be other international or national requirements or regulations regarding fire, safety, food contact etc. that should be considered at the time of enquiry and order.

3.4

building exterior application

application in buildings for which the concerned products are submitted to the influence of exterior atmospheres

- NOTE 1 Building products include, for example, ribbed profiles for roofing and walling, curved profiles, brake-pressed profiles, concealed fix roofing and walling, standing seam roofing, corrugated sheeting, cladding goods, sandwich panels for roofing and walling, roof tiles, accessories (flashings, trims), rainwater goods (gutters, down pipes), metal doors and garage doors.
- NOTE 2 For exterior building elements, it is important that the risk of corrosive attack on internal, i.e. reverse side surfaces, should also be considered. In particular, buildings with wet or chemically polluted internal environments can require a reverse side organic coating selected to provide enhanced corrosion protection.

This can be especially important in double-skin assemblies (e.g. built-up insulated cladding) where the reverse side of the exterior element is not easily accessible for maintenance and/or in situations where the exterior element is expected to provide long-term durability.

NOTE 3 Besides the requirements written in this document, other international or national requirements regarding reaction to fire, safety etc. can be agreed on at the time of enquiry and order.

3.5

SIST EN 10169:2011+A1:2012

coating flexibility

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-

ability of a coating to follow without A damaging the deformation A deleted text of the substrate to which it is applied

- NOTE 1 The flexibility is determined during cold forming of the coated product by the T-bend test. (A)
- NOTE 2 (A) Cold forming is the process where the main forming is done without heating the working piece.

3.6

coating material

material comprising organic polymers, i.e. synthetic resin or plastics, to which pigments, additives and solvents (if required) have generally been added, suitable for coil coating

NOTE These may be paints (in liquid or powder form) that when applied form an opaque film or plastic film providing protective, decorative and/or specific properties.

3.7

coating systems

3.7.1

coating system, general

combination of the coatings applied on either the top side or the reverse side consisting of one or more coats of one or more coating materials, the designation of which is derived from the relevant coating material

3.7.2

multiple-coat system

system comprising a priming coat, possibly intermediate coat(s) and a top coat with particular requirements on appearance, corrosion protection, formability, etc.

3.7.3

one-coat system

single coating either with requirements on appearance (see 3.17), formability, corrosion protection, subsequent painting, foam adhesion, etc., or as a priming coat with special properties regarding adhesion and corrosion protection for post-finishing applications

A) nominal organic coating thickness (4)

thickness of the organic coating system (A) either (A) on top side (A) or (A) on reverse side

A₁ deleted text (A₁

3.9

nominal thickness of a coil coated product

thickness of the metal substrate including metallic coating and excluding thickness of organic coating system

3.10

coating types

3.10.1

backing coat

coating of any type on reverse side with no particular requirements on appearance, corrosion protection, formability, etc.

NOTE In the case of particular requirements, see 3.7.2.

3.10.2

iTeh STANDARD PREVIEW

film coating, permanent

film coating, permanent plastic film applied to the substrate to which generally an adhesive and, if appropriate, a priming coat has been applied beforehand

SIST EN 10169:2011+A1:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/285c57c3-2114-4e74-9002-3.10.3

c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012 film coating, temporary

strippable plastic film applied to the coated surface in order to afford a temporary protection against mechanical damage (see also 6.1.2.3)

3.10.4

intermediate coat

coat between the priming coat and the top coat

3.10.5

priming coat

first coat of a multiple-coat system

A) NOTE (4) In the case of particular requirements, see 3.7.2 and 3.7.3.

A₁ deleted text (A₁

3.10.6

top coat (finishing coat)

final (uppermost) coat of a multiple-coat system

3.11

coil coating

process in which an (organic) coating material is applied on rolled metal strip in a continuous process which includes cleaning, if necessary, and chemical pre-treatment of the metal surface and either:

one-side or two-side, single or multiple application of (liquid) paints or coating powders which are subsequently cured or/and

- laminating with permanent plastic films
- NOTE 1 Curing processes include those by convective or inductive heating or by radiation.
- NOTE 2 Laminating with metal strip resulting in a sandwich system is possible.
- NOTE 3 A one-coat chemical pre-treatment and priming coat is possible.

3.12

colour

sensation resulting from the visual perception of radiation of a given composition (related to EN 13523-22)

A colour is uniquely characterized for a defined observer and a defined light source as well as illuminating and viewing geometry by the coordinates of a point in a space (colorimetric specification with tristimulous values).

3.13

colour difference

magnitude and character of the visually perceived, i.e. qualitative, difference between two colours under daylight and artificial light respectively, or the magnitude and direction of the (instrumentally) measured and calculated difference of two colours (related to EN 13523-3)

3.14

corrosion protection (interior) category

CPI

category of coating which presents a certain level of corrosion protection, the choice of which depends on the corrosivity category, the period of protection and the accessibility PREVIEW

corrosion resistance (outdoor) category standards.iteh.ai)

category of product which presents a certain level of corrosion resistance, the choice of which depends on the corrosivity category, the period of resistance and the accessibility 285c57c3-2114-4e74-9002-

c6a216171d25/sist-en-10169-2011a1-2012

- Different categories of organic coil coated products for outdoor application classified following their level of corrosion resistance are defined. Criteria of classification are related to their level of natural and artificial outdoor corrosion resistance.
- NOTE 2 These conditions determine the corrosivity category and include both meteorological and pollution parameters [EN ISO 12944-2].
- NOTE 3 It should be recognized that in some local areas within a region, environmental conditions can apply which are not typical of the region as a whole, e.g. in a rural atmosphere close to a fossil fuel burning power generation plant, areas immediately down wind of the prevailing wind direction can be subjected to an environment closer to urban or even industrial atmospheres. Such special cases should be considered when organic coatings are chosen.

3.16

corrosivity category

category which indicates the corrosivity of the environment taking into account both atmospheric conditions prevailing around a constituent element of a structure, and micro-environmental effects and shall be used for the selection of the appropriate product (related to EN ISO 12944-2)

The relationship between corrosivity categories and types of atmospheres is given in Table 6. NOTE

3.17

optical property of a surface, characterized by its ability to reflect light (related to EN 13523-2)

NOTE For qualitative purposes, gloss ranges are often described by the terms "matt", "low gloss" or "semi-matt", "satin", "semi-gloss", "gloss" and "high gloss".